

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO

uzatvorenej podľa § 269, ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

na vypracovanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP), dokumentácie na ponuku (DP) a výkon autorského dozoru (AD) pre stavbu:

Diaľnica D1 Budimír - Bidovce

č. objednávateľa : 11569-09

č. zhotoviteľa : 7261-01

(ďalej len „dodatok č. 1 k zmluve“)

ZMLUVNÉ STRANY

OBJEDNÁVATEĽ

Obchodné meno : **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo : Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma : akciová spoločnosť
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
Štatutárny orgán : Predstavenstvo zastúpené
Ing. Alan Sitár,
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Viktória Chomová,
členka predstavenstva
Osoby oprávnené rokovať
za objednávateľa
- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických:
- každý samostatne v rozsahu svojich právomocí
- vo veciach cenových :
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO : 35 919 001
DIČ : 2021937775
IČ DPH : SK2021937775
Tel./Fax :

(ďalej len „objednávateľ“)

ZHOTOVITEĽ

Obchodné meno : **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**
Sídlo : Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava
Právna forma : Akciová spoločnosť
Obchodný register : zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B
Štatutárny orgán : Predstavenstvo zastúpené
Ing. arch. Gabriel Koczkáš,
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a.s.
Ing. Bartolomej Šechný,
podpredseda predstavenstva
a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené rokovať za
zhotoviteľa

- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :

IČO : 31 322 000
IČ pre DPH : SK2020524770
DIČ : 2020524770
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Telefón :
Fax :

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne „zmluvné strany“)

na základe požiadaviek objednávateľa na zmenu rozsahu prác, pozostávajúceho z doplnenia križovatky rýchlostnej cesty R2/R4 s cestou I/50, z posúdenia vplyvu stavby na územie NATURA 2000 a z vylúčenia obojstranného odpočívadla Beniakovce, uvedených v listoch č. 30102/16810/2010, č. 30102/22392/2010 a č. 30102/2291/2011, z dôvodu úpravy rozsahu terénnych prác podrobného inžiniersko-geologického prieskumu na podmáčanom území k. ú. Rozhanovce, v súvislosti s povodňami v mesiacoch jún, august 2010, na ktorom nebolo možné realizovať inžiniersko-geologický prieskum v pôvodnom rozsahu, pričom zmenený rozsah prác bol premietnutý do navýšenia presiometrických jadrových IG vrtov, novej položky dočasné prístupové cesty pre realizáciu terénnych prác v k.ú. Rozhanovce a úprave zmluvnej ceny uvedenej v čl. 8, ods. 8.2 písm. a), b), v zmysle záverov z pracovného rokovania medzi objednávateľom a zhotoviteľom a na základe zákona č. 490/2010 Z.z., ktorým sa mení zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, v súlade s čl. 14, ods. 14.2 zmluvy o dielo, sa zmluvné strany súhlasne dohodli na nasledujúcich úpravách článkov zmluvy:

čl. 2 PREDMET DIELA

Doterajšie znenie ods. 2.1 sa ruší a nahrádza sa novým úplným znením:

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa v rozsahu a za podmienok dohodnutých v zmluve a v dodatku č. 1 k zmluve vypracuje a odovzdá dokumentáciu na stavebné povolenie (ďalej len „DSP“) a dokumentáciu na ponuku (ďalej len „DP“) v zmysle súboru príloh B1 súťažných podkladov, príloha 2 bod 4.6, príloha 8 a listov objednávateľa č. 30102/16810/2010, č. 30102/22392/2010 a č. 30102/2291/2011 pre stavbu **Diaľnica D1 Budimír – Bidovce** a vykoná autorský dozor.

čl. 4 ROZSAH A OBSAH PREDMETU DIELA A ČINNOSTI AUTORSKÉHO DOZORA

Doterajšie znenie ods. 4.1 sa ruší a nahrádza sa novým úplným znením:

- 4.1 Podrobná špecifikácia rozsahu a obsahu predmetu diela podľa čl. 2 a činnosti autorského dozoru podľa čl. 3 je uvedená v súťažných podkladoch objednávateľa pre verejnú súťaž vyhlásenú objednávateľom vo Vestníku verejného obstarávania 2009/S 181-260482 a v listoch objednávateľa č. 30102/16810/2010 a č. 30102/2291/2011.

ČI. 6 ČAS PLNENIA DIELA

Doterajšie znenie ods. 6.1, 6.2 a 6.14 sa ruší a nahrádza sa novým úplným znením:

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť **DSP** (bez tlačenej formy Záverečnej správy z podrobného IG prieskumu – v nadväznosti na ods. 6.7) po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v **3-och vyhotoveniach** do sídla objednávateľa najneskôr do **20. 04. 2011**.
- 6.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť **DP** (vrátane doplňujúceho IG a HG prieskumu) po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v **3-och vyhotoveniach** do sídla objednávateľa najneskôr do **30. 09. 2011**.
- 6.14 V prípade, ak objednávateľ v rámci preberacieho konania nezistí žiadne zjavné vady, prípadne zjavné vady boli zhotoviteľom odstránené postupom podľa tohto článku, objednávateľ písomne vyzve zhotoviteľa k dodaniu zostávajúcich zmluvne dohodnutých počtov vyhotovení DSP a DP. Ak objednávateľ nevyzve zhotoviteľa k dodaniu zostávajúcich vyhotovení DSP a DP, zhotoviteľ nie je povinný ku dňu podpísania preberacieho protokolu doručiť zostávajúcu časť vyhotovení DSP a DP, to však nezbavuje povinnosti zhotoviteľa dodať tieto vyhotovenia neskôr, a to v lehote do 1 mesiaca odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa na dodanie zostávajúcich počtov vyhotovení DSP a DP.

ČI. 8 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

Doterajšie znenie ods. 8.2, 8.5 a 8.9 sa ruší a nahrádza sa novým úplným znením:

- 8.2 a) Cena za terénne, geofyzikálne a meračské práce podrobného IG prieskumu (časti A1, A2 a C podľa prílohy k Dodatku č. 1 k zmluve – tabuľka č. 2), zrealizované v roku 2010

Cena podľa základnej zmluvy	215 245,00 EUR
Cena podľa dodatku č. 1 k zmluve	10 484,00 EUR
<hr/>	
Cena (bez DPH)	225 729,00 EUR
DPH 19 %	42 888,51 EUR
Cena (s DPH)	268 617,51 EUR

Slovom:

Cena bez DPH: Dvestodvadsaťpäťtisíc sedemstodvadsaťdeväť EUR

DPH 19 % : Štyridsaťdvatisíc osemstoosemdesiatosem EUR, päťdesiatjeden centov

Cena s DPH : Dvestošesťdesiatosemtisíc šesťstosedemnášť EUR, päťdesiatjeden centov

- b) Cena za ostatné práce podrobného IG prieskumu, vrátane Záverečnej správy, realizované v roku 2011

Cena podľa základnej zmluvy	86 305,00 EUR
Cena podľa dodatku č. 1 k zmluve	- 10 484,00 EUR
<hr/>	
Cena (bez DPH)	75 821,00 EUR
DPH 20 %	15 164,20 EUR
Cena (s DPH)	90 985,20 EUR

Slovom:

Cena bez DPH: Sedemdesiatpäťtisíc osemstodvadsaťjeden EUR

DPH 20 % : Päťnásťtisíc stošesťdesiatštyri EUR, dvadsať centov

Cena s DPH : Deväťdesiatštyri tisíc deväťstoosemdesiatpäť EUR, dvadsať centov

c) Cena za DSP (bez podrobného IG prieskumu)

Cena za DSP podľa základnej zmluvy	1 366 618,66 EUR
Cena za časti DSP podľa dodatku č. 1 k zmluve	78 050,90 EUR
<hr/>	
Cena za DSP spolu (bez DPH)	1 444 669,56 EUR
DPH 20 %	288 933,91 EUR
Cena za DSP spolu (s DPH)	1 733 603,47 EUR

Slovom:

Cena bez DPH: Jeden milión štyristoštyridsaťštyritisíc šesťstošesťdesiatdeväť EUR, päťdesiatšesť centov

DPH 20 % : Dvestoosedesiatosemtisíc deväťstotridsaťtri EUR, deväťdesiatjeden centov

Cena s DPH : Jeden milión sedemstotridsaťtritisíc šesťstoti EUR, štyridsaťsedem centov

Podrobná špecifikácia ceny za časti DSP, ktorá sú predmetom dodatku č. 1 k zmluve je v prílohe k dodatku č. 1 k zmluve - tabuľka č. 1.

d) Cena za DP (vrátane doplňujúceho IGaH prieskumu)

Cena za DP podľa základnej zmluvy	1 346 163,12 EUR
Cena za časti DRS podľa dodatku č. 1 k zmluve	27 318,96 EUR
<hr/>	
Cena za DP spolu (bez DPH)	1 373 482,08 EUR
DPH 20 %	274 696,42 EUR
Cena za DP spolu (s DPH)	1 648 178,50 EUR

Slovom:

Cena bez DPH: Jeden milión tristosedesiattritisíc štyristoosedesiatdva EUR, osem centov

DPH 20 % : Dvestosedesiatštyritisíc šesťstodeväťdesiatšesť EUR, štyridsaťdva centov

Cena s DPH : Jeden milión šesťstoštyridsaťosemtisíc jednostosedesiatosem EUR, päťdesiat centov

Podrobná špecifikácia ceny za časti DRS, ako súčasť dokumentácie DP, ktoré sú predmetom dodatku č. 1 k zmluve je v prílohe k dodatku č. 1 k zmluve - tabuľka č. 4.

e) Cena za AD

Cena za AD podľa základnej zmluvy	30 335,40 EUR
<hr/>	
Cena za AD spolu (bez DPH)	30 335,40 EUR
DPH 20 %	6 067,08 EUR
Cena za AD spolu (s DPH)	36 402,48 EUR

Slovom:

Cena bez DPH: Tridsaťtisíc tristotridsaťpäť EUR, štyridsať centov

DPH 20 % : Šesťtisíc šesťdesiatsedem EUR, osem centov

Cena s DPH : Tridsaťšesťtisíc štyristodva EUR, štyridsaťosem centov

f) Rekapitulácia ceny za dielo podľa základnej zmluvy a Dodatku č. 1 k zmluve

Druh dokumentácie, činnosť	Cena podľa základnej ZoD bez DPH v EUR	Cena podľa Dodatku č. 1 k ZoD bez DPH v EUR	Cena spolu podľa ZoD a dodatku č. 1 bez DPH v EUR
Dokumentácia na stavebné povolenie (DSP)	1 668 168,66	78 050,90	1 746 219,56
Dokumentácia na ponuku (DP)	29 599,40	0,00	29 599,40
Dokumentácia na realizáciu stavby (DRS)	1 316 563,72	27 318,96	1 343 882,68
Autorský dozor (AD)	30 335,40	0,00	30 335,40
Cena spolu bez DPH	3 044 667,18	105 369,86	3 150 037,04
DPH (19%), základ podľa ods. 8.2, bod a)			42 888,51
DPH (20%), základ podľa ods. 8.2, body b) až e)			584 861,61
Cena spolu s DPH			3 777 787,16

Slovom:

Cena bez DPH: Tri milióny jednostopäťdesiatšesť tridsaťsedem EUR, štyri centy

DPH 19 % : Štyridsaťdvatisíc osemstoosemdesiatosem EUR, päťdesiatjeden centov

DPH 20 % : Päťstoosemdesiatštyritisíc osemstošesťdesiatjeden EUR, šesťdesiatjeden centov

Cena s DPH : Tri milióny sedemstosedemdesiatsedemtisíc sedemstoosemdesiatšesťdesiatjeden EUR, šesťdesiatjeden centov

Cena je vytvorená rozpočtom ako súčet súčinov hodinových sadziieb a počtu hodín, pričom cena za IGP je definovaná súčtom súčinov cien za merné jednotky a počtov merných jednotiek. Rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu dodatku č. 1 k zmluve.

8.5 Zhotoviteľ vyhotoví faktúru v zmysle ods. 8.2 písm. c) za DSP (bez podrobného IGP) na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa čl. 6 ods. 6.8 až 6.15 tejto zmluvy. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru v zmysle ods. 8.2 písm. d) za DP na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa čl. 6 ods. 6.8 až 6.15 tejto zmluvy. Z fakturovanej ceny bez DPH za dodanie DP objednávateľ zadrží čiastku vo výške 10 %, ktorú objednávateľ uvoľní až po dodaní zmluvne dohodnutého počtu vyhotovení DP v súlade s ods. 6.14 tejto zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať úroky alebo úroky z omeškania zo zadržanej čiastky odo dňa zadržania až do momentu, kedy je objednávateľ povinný uvoľniť zádržné zhotoviteľovi.

8.9 Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ďalej faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy a dodatku k zmluve, popis plnenia v zmysle predmetu zmluvy, bankové spojenie v zmysle zmluvy, číslo stavby podľa číselníka stavieb objednávateľa, fakturovanú sumu rozčleniť/ priradiť podľa špecifikácie verejnej práce. Ak ich faktúra nebude obsahovať alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 1 k zmluve má 6 strán a prílohu pozostávajúcu z 12-tich strán, ktorá tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Dodatok č. 1 k zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy sú pre objednávateľa a dva rovnopisy sú pre zhotoviteľa.

2. Ostatné články zmluvy o dielo, č. objednávateľa 11569-09, č. zhotoviteľa 7261-01, ktoré nie sú predmetom dodatku č. 1 k zmluve, sa nemenia a zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
3. Dodatok č. 1 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave dňa :

V Bratislave dňa:

Objednávateľ:
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ:
DOPRAVOPROJEKT, a.s.

.....
Ing. Alan Sitár
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....
Ing. arch. Gabriel Koczkáš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a.s.

.....
Ing. Viktória Chomová
členka predstavenstva

.....
Ing. Bartolomej Šechný
podpredseda predstavenstva
a obchodno-technický riaditeľ a.s.